



# Sexual Violence Services

## Care for survivors

Sexual harassment, sexual misconduct, sexual assault and sexual abuse are all terms that refer to sexual contact without consent. Rape, incest, attempted rape, and unwanted sexual touch are types of sexual assault. Pillars Community Health's Sexual Assault program has provided comprehensive services to adult, adolescent, and child survivors of sexual violence since 1992. Services are available for both adult and child survivors and their non-offending partners and spouses. We also provide on-site medical advocacy at seven local area hospital emergency rooms, training and education about sexual violence to more than 30 police departments, and in-person crisis intervention and advocacy to students and employees of five local colleges and universities.

### Our Services

If you are a victim of sexual assault or sexual abuse, Pillars Community Health can help.

**Call our confidential, 24-hour hotline at 708-482-9600.**

Counselors, medical advocates, and legal advocates are on hand to assist you—compassionate people who want to help you find a path forward. Our services include:

- **Legal Advocacy:** Our advocates will accompany you to court proceedings at the First, Fourth and Fifth Municipal Circuit Court Districts of Cook County at 26th and California, Maybrook Square, and Bridgeview courthouses respectively, and to the Domestic Violence courthouse to assist survivors with Civil No Contact Orders.
- **Medical Advocacy:** Our advocates will meet you at the hospital emergency room of one of the seven hospitals where we have service agreements—you don't have to do this alone.
- **Individual, Group, Family, and Couples Counseling:** Counseling helps you work through the traumatic issues often experienced by survivors of sexual assault, childhood sexual abuse, and incest.

### Violence Prevention

We are available to present a variety of programs out in the community. Some topics include:

- Sexual Health
- Stop Porn Culture
- Stalking Awareness
- Sexual Assault Awareness
- Child Abuse Awareness
- Bullying Prevention
- Erin's Law
- Bystander Intervention
- Male Ally Engagement

Consider a presentation to your school, class, faith group, or other community group during Sexual Assault Awareness Month in April; wear a teal ribbon to show your support for victims and survivors throughout the month.

### Fast Facts

- Services are available in English, Spanish, and Arabic.
- Services are provided to clients living in the Townships of Lyons, Proviso, Cicero and Berwyn, as well as North Riverside, Oak Lawn, Blue Island, and the southwest neighborhoods of Chicago.
- Counseling is provided pro bono for children, adolescent and adult survivors, and significant others.



**Pillars Community Health**

Healing. Caring. Educating.

[www.PillarsCommunityHealth.org](http://www.PillarsCommunityHealth.org) | 708-PILLARS (708-745-5277)

**24-Hour Sexual Assault Hotline: 708-482-9600**

Pillars Community Health provides health, social and educational services to build strong, healthy communities. We envision communities where all people have equal access to the care they need, when they need it.

## خدمات مكافحة العنف الجنسي

### رعاية الناجين

التحرش الجنسي وسوء السلوك الجنسي والاعتداء الجنسي والإساءة الجنسية كلها مصطلحات تشير إلى الاتصال الجنسي بشخص دون رضاه. ويعدّ الاغتصاب وسفاح المحارم ومحاولة الاغتصاب والاتصال الجنسي غير المرغوب به من أنواع الاعتداءات الجنسية. يقدم برنامج مكافحة الاعتداءات الجنسية لدى Pillars Community Health خدمات شاملة للناجين من العنف الجنسي من البالغين والمراهقين والأطفال منذ عام 1992. نقدم الدعم الطبي الميداني في سبع قاعات طوارئ في المستشفيات المحلية، فضلاً عن تنظيمنا ندوات تدريبية وتنقيفية حول العنف الجنسي لأكثر من 30 قسم شرطة، وتندخل أيضاً في حالات الأزمات الشخصية ونساند الطلاب والموظفين في خمس كليات وجامعات محلية.

#### خدماتنا

إذا كنت من ضحايا الاعتداء أو العنف الجنسي، فإن Pillars Community Health تستطيع مساعدتك. اتصل بخطنا المباشر السري على مدار الساعة على الرقم 708-482-9600.

- المستشارون والمناصرون الطبيون والمدافعون القانونيون متاحون لمساعدتك، وهم أناس عطوفون يرغبون في مد يد العون لك في شقّ طريق نحو المستقبل. تتضمن خدماتنا:
- **الدعم القانوني:** سوف يرافقك مدافعونا القانونيون في المرافعات الجارية في محكمة الدائرة البلدية الأولى في مقاطعة Cook و California و الرابعة في Maybrook Square والخامسة في Brid-geview، فضلاً عن محكمة العنف المنزلي لمساعدة الناجين المشمولين بأحكام الحماية من السلوكيات الجنسية الصادر عن أشخاص لا تربطهم بالمرء صلة أسرية أو حميمية.
- **المناصرة الطبية:** يلتقي مناصرونا الطبيون بك في قسم الطوارئ في واحد من المستشفيات السبعة التي تربطنا بها اتفاقيات خدمات - ولست ملزمًا بالقيام بذلك لوحدهم.
- **تقديم المشورة إلى الأفراد والأسر والأزواج:** يساعد تقديم المشورة في تجاوز الصدمات التي يواجهها الناجون من العنف الجنسي والأطفال المعتدى عليهم جنسياً وضحايا سفاح المحارم.

#### الوقاية من العنف

يعطى التعليم والوقاية في Pillars Community Health الأولوية القصوى. وإننا مستعدون لتقديم مجموعة من البرامج في المجتمع. وتتضمن بعض المواضيع التي نتناولها:

- الصحة الجنسية
- وقف الثقافة الإباحية
- التوعية بالتحرش الجنسي
- التوعية بالاعتداء الجنسي
- التوعية بالتحرش بالأطفال
- الوقاية من التنمر
- قانون إيرين
- التدخل من قبل المتفرجين
- إشراك الحلفاء الذكور

فكر في عرض تقديمي تحييه في مدرستك أو صفك الدراسي أو مجموعتك الدينية أو غيرها من المجموعات الاجتماعية خلال شهر التوعية بالتحرش الجنسي في أبريل: ارتد شريطاً أزرق مخضراً لتظهر دعمك للضحايا والناجين خلال هذا الشهر.

#### حقائق سريعة

- الخدمات متاحة للناجين من البالغين والأطفال وشركائهم أو أزواجهم غير المقترنين للتجاوزات باللغات الإنجليزية والعربية والإسبانية.
- تُقدّم الخدمات إلى العملاء القاطنين في بلدات Lyons و Proviso و Cicero و Berwyn، إضافةً إلى North Riverside و Oak Lawn و Blue Island والأحياء الجنوبية الغربية من شيكاغو.
- تقدّم المشورة بالمجان للناجين من الأطفال والمراهقين والبالغين وغيرهم من الفئات الهامة.



**Pillars Community Health**

Healing. Caring. Educating.

[www.PillarsCommunityHealth.org](http://www.PillarsCommunityHealth.org) | 708-PILLARS (708-745-5277)

اتصل بخطنا المباشر السري على مدار الساعة على الرقم 708-482-9600.

تقدّم Pillars Community Health خدمات صحية واجتماعية وتعليمية لبناء مجتمعات قوية وصحية. ننصّر مجتمعات يتمتع فيها الأطفال جميعهم بفرص متساوية للحصول على الرعاية التي يحتاجون إليها في الوقت المطلوب.